

# Beeindruckende „Deidamia“- Interpretation

„Opera Viva“- Meisterschüler begeistern Publikum in Bredbeck / Frank Bobran in Gastrolle

VON JELENA-KATHERINA SANDER

Osterholz-Scharmbeck. Nach einer zehntägigen, intensiven Probearbeit im Tagungshaus Bredbeck (wir berichteten) stellten am Sonnabend die internationalen Teilnehmerinnen und Teilnehmer des „Opera Viva“-Workshop eine sowohl gesanglich als auch schauspielerisch beeindruckende Interpretation der Oper „Deidamia“ von Georg Friedrich Händel vor. Das Publikum im Kulturpavillon Bredbeck zeigte sich mit stehenden Ovationen und Bravo-Rufen von der Professionalität der Operndarsteller begeistert. Auch Tagungshaus-Geschäftsführer Frank Bobran konnte bei seinem Gastauftritt als König Lycomedes von Skyros durchaus überzeugen.

„Wir haben nur einen Mann unter den Workshop-Teilnehmern, mussten aber die Rolle von Lycomedes unbedingt besetzen. Da ist Frank Bobran eingesprungen“, erzählte der künstlerische Leiter Jerome Preysinger, wie es zu der ungewöhnlichen Besetzung mit dem Geschäftsführer des Tagungshauses Bredbeck gekommen ist. Auch Tagungshaus-Praktikantin Lea Graf übernahm eine kleine Rolle.

„Deidamia“ (HWV 42) von Georg Friedrich Händel ist ein selten gespieltes Meisterwerk in drei Akten und mit einer vierstündigen Aufführungsdauer so lang, um es in der vorgegebenen Zeit einzustudieren. Anhand von sechzehn Arien, die mittels schauspielerisch dargebrachter Dialogszenen miteinander verbunden wurden, haben die Workshop-Teilnehmer den mythologischen Stoff der Vorgeschichte des Trojanischen Krieges in ihrer knapp zweistündigen Aufführung so zusammengefasst, dass die Zuschauer am Ende das Gefühl hatten, die gesamte Oper gesehen zu haben. Hilfreich hierbei: Die Übersetzungen der italienischen Arien und ihre Einordnung in das Gesamtwerk im Programmheft.

## Ein listenreiches Spiel

Zum Hintergrund: Deidamia, die Tochter des Königs Lycomedes von Skyros, will ihren Geliebten, den jungen Achill, vor seinem prophezeiten Tod im Trojanischen Krieg bewahren. Unter dem Namen Pirra lebte Achill seit seiner Kindheit in Frauenkleidern unter den Hofdamen des Palastes. Die Griechen Ulisse und Fenice erkennen die List und wollen Achill als Krieger gegen Troja gewinnen, was ihnen schließlich auch gelingt.

Ein Großteil der Handlung lag auf dem listenreichen Spiel zwischen der Königs-tochter Deidamia (in einer Doppelbesetzung mit Maria Adolphs und Melanie Wurzer, Sopran) und dem König von Ithaka, Ulisse (Melanie Henley Heyn, Mezzosopran), die - alle aus eigenem Antrieb heraus - um den jungen Achill (Nadia Bistrovic, Sopran) kämpfen. Ein Nebenstrang erzählte die Liebesgeschichte zwischen Deidamias Vertrauter Nerea (Anna An, Sopran) und Ulisses Begleiter Fenice (Gabriel Wyner, Bariton).



Stehende Ovationen für herausragende schauspielerische und gesangliche Leistung: Die „Opera-Viva“-Meisterschüler begeisterten ihr Publikum. JKS-FOTO: JELENA-KATHERINA SANDER

Ganz ohne orchestrale Opernmusik, lediglich von Jerome Preysinger am Flügel begleitet, lag die Betonung ganz auf der imponierenden Stimmgewalt und dem schauspielerischen Talent der jungen Sängerinnen und Sänger. Beeindruckend zu sehen, wie eine Gruppe sich bis dato Unbekannter innerhalb kürzester Zeit zu einem Ensemble zusammenwachsen kann, das sich allein mittels Blickkontakt verständigt. Eine enorme Leistung auch für die Fremdsprachler: Alle Dialoge wurden auf Deutsch gesprochen.

Die Darsteller agierten mit starker Bühnenpräsenz, hielten Blickkontakt mit dem Publikum und zogen es so in die Handlung hinein. Ihr beredtes Mienenspiel transportierte mal Arroganz (Gabriel Wyner als Fenice), mal weibliche List (Zauberhaft: Anna An als Nerea) oder Überlegenheit (Melanie Henley Heyn als Ulisse). Bei der Inszenierung verzichteten die Akteure weitgehend auf historisierende Elemente; das Bühnenbild war zeitgenössisch und liebevoll improvisiert. Lediglich einige Versatzstücke (Granatäpfel, ein goldenes Schwert, ein Pelzmantel) deuteten den antiken Zeithintergrund an.

„Ich habe schon einige Opern gesehen, aber das hier war gesanglich und schauspielerisch sehr überzeugend. So etwas erwartet man hier mitten im Wald gar nicht“, zeigte sich ein junger Mann aus Kiel nach der Vorstellung begeistert. Eine andere Zuschauerin ergänzte: „Ich bin ganz hin und weg. Es war toll“.

Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer des 2. „Opera Viva“-Workshops waren Maria Adolphs aus Köln, Melanie Wurzer aus Österreich, Anna An aus Moskau, Nadia Bistrovic aus Kroatien, Melanie Henley Heyn aus den USA sowie Gabriel Wyner, ebenfalls USA. Die musikalische Leitung hatte Jerome Preysinger inne. Die gesangliche Betreuung lag bei Uta Schwabe; für die szenische Einrichtung war Hans König zuständig.

Die Handwerkskammer Lüneburg am Sonnabend, 17. September, von 9 bis 15.30 Uhr, im Technologiezentrum Stade die „Büroverwaltung mit Outlook“. Anmeldung bis 9. September: 041 31 / 712367. CVA

Immer freitags (15 bis 17.15 und 18 bis 20.15 Uhr) bietet die Kunstschule „Paula“ in Worswede die Möglichkeit, sich in einem Bildhaueratelier an verschiedenen Techniken der Bearbeitung von Steinen zu erproben. Die Teilnahme kostet 44 Euro pro Monat plus individuelle Materialkosten. Info und Anmeldung unter Tel. 04792/951291. CM

## SEMINARE UND KURSE

Der Landkreis veranstaltet am Donnerstag, 8. September, und Freitag, 9. September, mit den Bibliotheken in Schwanewede, Ritterhude und Osterholz-Scharmbeck Seminare für pädagogische Fachkräfte für Sprach-, Lese- und Geschichtsförderung. Info: 04791 / 930484. CVA

Die Handwerkskammer Lüneburg bietet ab Mittwoch, 21. September, von 8.30 bis 11.45 Uhr, im Technologiezentrum Stade den Kurs „Excel-Einstieg für Frauen“ an. Anmeldung bis 9. September: 04141 / 606230. CVA

Ab 9. September (10 bis 12.15 Uhr) bietet die Kunstschule „Paula“ in Worswede immer donnerstags ein Offenes Atelier für Jugendliche und Erwachsene an. Kosten pro Vormittag: 17 Euro, Info und Anmeldung unter Telefon 04792/951291. CM

In einem Tagesseminar erklärt die Handwerkskammer Lüneburg am Sonnabend, 17. September, von 9 bis 15.30 Uhr, im Technologiezentrum Stade die „Büroverwaltung mit Outlook“. Anmeldung bis 9. September unter Telefon 041 31 / 712367. CVA

Immer freitags (15 bis 17.15 und 18 bis 20.15 Uhr) bietet die Kunstschule „Paula“ in Worswede die Möglichkeit, sich in einem Bildhaueratelier an verschiedenen Techniken der Bearbeitung von Steinen zu erproben. Die Teilnahme kostet 44 Euro pro Monat plus individuelle Materialkosten. Info und Anmeldung unter Tel. 04792/951291. CM

In einem Tagesseminar erklärt die Handwerkskammer Lüneburg am Sonnabend, 17. September, von 9 bis 15.30 Uhr, im Technologiezentrum Stade die „Büroverwaltung mit Outlook“. Anmeldung bis 9. September: 041 31 / 712367. CVA

Beim VSK, am Stadion 1, in Osterholz-Scharmbeck beginnt am Freitag, 9. September, von 10 bis 11 Uhr, ein Bewegungskurs für Babys im Alter von sechs bis zwölf Monaten und deren Eltern. Anmeldung: 04791 / 82244. CVA

In einem Lehrgang erklärt die Handwerkskammer Lüneburg ab Sonnabend, 10. September, von 8 bis 17.45 Uhr, im Technologiezentrum Lüneburg die „Beratungskompetenz als Gebäudereiniger / in (HWK)“. Anmeldung: 041 31 / 7 712 331. CVA

Die LEB Klenkendorfer Mühle beginnt am Montag, 12. September, ab 20 Uhr, in einem Kurs herbstliche Tür- und Tischkränze herzustellen. Anmeldung unter Telefon 04763 / 483. CVA

Die Handwerkskammer Lüneburg erklärt am Dienstag und Donnerstag, 20. und 22. September, jeweils von 18 bis 20.30 Uhr, im Technologiezentrum Stade eine „E-Mail-Etikette für den Geschäftsverkehr“. Anmeldung unter: 041 31 / 712367. CVA

Der VSK startete am Dienstag, 13. September, von 9 bis 10.30 Uhr, im Stadion mit einem Einsteigerkurs in Nordic Walking. Anmeldung unter der Telefonnummer 04791 / 82244. CVA

Die Handwerkskammer Lüneburg erklärt in einem Wochenendseminar am Sonnabend und Sonntag, 24. und 25. September, jeweils von 9 bis 15.30 Uhr im Technologiezentrum an der Dahleburger Straße die „Buchführungsgrundlagen für Handwerker“. Anmeldung bis 16. September: 041 31 / 712367. CVA

Die Handwerkskammer Lüneburg veranstaltet ab Sonnabend, 17. September, jeweils freitags und sonnabends eine berufsbegleitende Vorbereitung auf die Ausbildungsprüfung. Information und Anmeldung: 041 31 / 712364. CVA

# Fußballschule: KSK-Beitrag zur Jugendförderung

VON CHRISTIAN MARKWORT

**Pennigbüttel.** Vor sechs Jahren eröffnete der Niedersächsische Fußballverband (NFV) in Barsinghausen eine Fußballschule für Kinder. Aufgrund der hohen Nachfrage werden seit 2007 auch Camps außerhalb dieses Standortes angeboten – Ende August folgte die Fußballschule einer Einladung der Kreissparkasse Osterholz auf die Sportanlage des SV „Komet“ Pennigbüttel. Insgesamt 50 Jungen und Mädchen zwischen sieben und 14 Jahren nahmen dort unter dem Motto „vom Camp zum Champ“ am Training teil.

Unter Anleitung qualifizierter NFV-Trainer übten die Nachwuchskicker unter anderem das Dribbeln, den Torschuss und die Ballkontrolle. In Turnieren setzten sie das Erlernete um und kämpften um Medaillen. Über allem stand dabei stets der Spaß am Spiel. Gleichzeitig spielte für das Trainer-team aber auch das soziale Verhalten eine große Rolle. Jeder Teilnehmer erhielt ein

Trikot sowie eine Trinkflasche und wurde während des Camps gepflegt. Nach Abschluss aller Trainingseinheiten spielten die Kinder anschließend die „Sparkassen-Weltmeisterschaft“ aus, wo sich im Finale „Südafrika“ gegen „Spanien“ durchsetzte. „Es ist wichtig“, betonte der Abteilungsleiter Marketing/Öffentlichkeitsarbeit der Kreissparkasse, Hermann Wellbrock, „dass wir auch jungen Fußballern die Teilnahme ermöglichen, die nicht nach Barsinghausen kommen.“ Gemeinsam mit dem SV Pennigbüttel wolle das Unternehmen mit dem Fußball-Camp „einen wichtigen Beitrag für die Nachwuchsarbeit im Landkreis“ leisten.

Im Rahmen der abschließenden Siegerehrung holten sich die jungen Kicker unter frenetischem Jubel ihre wohlverdienten Medaillen ab und – noch wichtiger – bekamen von allen Trainern Autogramme auf ihre Trikots. Außerdem wurde den begeisterten Teilnehmern das offizielle DFB-Abzeichen übergeben.



Freude bei der Übergabe der Pokale an die Sieger der Fußballschule in Pennigbüttel. CM-FOTO: FR

**Für unsere STADT.**

**Arbeitsplätze: in Osterholz-Scharmbeck wohnen und arbeiten!**

**Soziale Stadt: Freundlich, generationengerecht, inklusiv!**

**Bildung: in den Schulen in Zukunft investieren!**

**Campus-Projekt: lebenslanges Lernen für alle Generationen!**

**Kinder: kinderfreundliche Kindertagesstätten, Krippen- und Spielplätze!**

**Miteinander: soziale Arbeit in vielfältigen Projekten!**

**Wir möchten uns weiter für Sie und unsere Stadt einsetzen.**

**Mit Ihrer Stimme für die SPD bei den Kommunalwahlen am 11. September!**

**Verlässlich für die Menschen.**

**KRAFTFAHRZEUG-VERKÄUFE**

**AHS.....OHNE Anzahlung**  
Aktionspreise, jetzt ohne Anzahlung!  
AHS in Wallhöfen. ☎ 0 47 93-94 00

**Renault Laguna**  
EZ: 04/03, 88 kW, 124.369 km, Airb., Radio CD, Klima, AHK, Alu, Lederlenkrad, Lenksäule verstellb., Dachreling  
**€ 6.750,-**

**OPEL DIECKMANN**  
Worpswede-Neu St. Jürgen  
Jan-Weber-Str., Tel. 0 47 92 / 26 26  
http://www.opel-dieckmann.de

**MINI Cooper**, EZ 10/2003, 75.700 km, british racing green metallic, Automatik, Klimaanlage, eGlasdach, Sitzheizung, CD-Radio, u.v.m. incl. Fahrzeugcheck, TÜV/AU und 12 Monate Car-Garantie  
**jetzt nur € 9.930,-**

**AUTO HAUS brinkmann**  
Wörpedorfer Str. 14-16a - 28879 Grabsberg  
☎ 0 42 08 / 91 76-0 - Fax 0 42 08 / 91 76-16

**HANDWERKLICHE ARBEITEN**

**Der Maler kommt**  
auch zu Ihnen. Beratung und Angebot vor Ort! W. Beckmann, Malerei - Glaserstr. 8a, 27711 OHZ, ☎ 0 47 91 / 5 89 90

**HINWEISE UND TERMINE**

Heimatverein / Jan Segelken-Kring  
Tagesfahrt zum Steinhuder Meer und Schifffahrt am Mittwoch, dem 7. September 2011, Kosten € 25,00 inkl. Mittagessen und Schifffahrt. Abfahrten: Buschhausen/KSK 9.00 Uhr; Bremer Str./Ecke Luisen-Str. 9.05 Uhr; Bremer Str./Ecke Lange Str. 9.08 Uhr; Bördestr./Beggnungsstätte 9.11 Uhr; Findorfstr./Bushaltestelle 9.13 Uhr; Hohenfelder Str./Kuball 9.16 Uhr; Hohenfelder Str./Wendelken 9.18 Uhr; Pennigbüttel/Wohltmann 9.23 Uhr; Bahnhofstr./Pestalozzi-Schule 9.28 Uhr; Hochhaus/Heidloge 9.33 Uhr; Marktweide 9.38 Uhr; Berliner Str. 9.41 Uhr; Scharmbecktotal/Weißer Schwan 9.48 Uhr. Die Fahrt ist ausgebucht! H.-G. Otten, Vorsitzender ☎ 74 70

Wallhöfener Freundeskreis e.V. Selbsthilfeorganisation für Suchtkranke - Gesprächskreis für Alkoholabhängige, -gefährdete und deren Angehörige, jeden Montag um 20 Uhr im Gemeindehaus der ev. Kirche Wallhöfen. Tel. Auskunft und Beratung tägl. unter 04793/1084, 04793/954529, 04791/4858

**Musicalkarten?**  
Telefon: 04 21/36 36 36  
**www.weser-kurier.de**

**FOOD + DRINK STALLINGS SPORT + MUSIC**

**Wir präsentieren unsere neue „Burger-Karte“**  
Ab Dienstag den 6.9.2011 bieten wir Ihnen unsere neuen exklusiven American-Burger an!  
Lassen Sie sich von der großen Vielfalt begeistern.

Lamm-Burger  
Bison-Burger  
Your-Name-Burger

Ab Januar 2012 veranstalten wir Kohlfahrten, bitte jetzt anmelden.  
Tel. 04291/290 88 00  
Myhler Str. 26 - 27711 OHZ-Sandhausen - www.stallings.de

**Was geschah vor über 50 Jahren?**

Versehen Sie historische Zeitungsseiten!

Unser Archiv bietet Ihnen alle Ausgaben des WESER-KURIER von 1945 bis heute!  
Weitere Infos und Bestellmöglichkeit im Pressehaus, in unseren regionalen Zeitungshäusern und im Internet unter [www.weser-kurier.de/archiv](http://www.weser-kurier.de/archiv) oder telefonisch unter 04 21/36 71 66 77

**WESER KURIER**